### 入會申請備忘

請細	請細閱下方備忘項目,並於適當處加上「✔」號,以確保隨入會申請表一併遞交的文件齊全及正確無誤*。							
	已填妥的入會申請表							
	支票(永遠會員/永遠贊助會員/永遠團體會員 HK\$31,000;普通/贊助/團體會員 HK\$4,000**)(除海外公司以外,凡香港註冊的公司必須以支票繳付入會費(不接受現金),支票的支付人必須為申請入會的企業							
	有效的香港商業登記證副本,如登記証行將逾期(3個月內),企業須先提供續期的証明文件,待續期手續完成再補繳有效登記証副本							
	代表人名片(名片上的公司名字須與申請入會企業相同),倘未能提供有關名片,則必須提交公司証明文件清晰闡述代表人與該企業的關係,而文件必須蓋有該公司的有效印鑑,式樣須與申請表上所載相符							
	代表人身份証副本							
	如申報的香港廠房位於商廈,請同時遞交該廠房的「車間」照片,並於照片上蓋上公司印章及簽名							
	如申報廠房位於國內或香港境外,則須同時遞交該廠房的國內或該地區的有效營業執照,有關執照上所顯示的產品須與申請企業產品相同							
	企業所填報的廠號名稱或廠房法人代表應與申請入會的企業名稱或其代表相同,否則企業必須提供相關文件以証明企業與廠房的關係							
	如申請人就申報之廠房並無擁有權,則需提交相關之「外發加工合約」副本,以作憑證							
	申報的產品名稱須具體和準確,若描述過於概括,則有可能被要求提交產品目錄,以作證明							
	凡申請永遠會員/普通會員,在批核入會前本會或會派員到企業填報的廠房進行拜訪,以確保廠房確實有進行工業生產程序,懇請垂注。 如企業未能安排有關拜訪,或經拜訪後認為不合符本會的標準,則本會有權不接納有關會籍類別的申請							

<sup>\*</sup>此備忘須連同申請表一同遞交 \*\* 凡 7 月至 10 月成功申請入會,費用為 HK\$2,500,當中包括行政費 HK\$1,000 及該年 7 月至 12 月的年費 HK\$1,500,會籍有效期至該年 12 月 31 日止。

通過入會日期

屈

# 入會申請表

## **Membership Application Form**

會員事務委員會主席簽署

請閱讀各項須知,並以正楷填寫各項資料。 Please read and complete all items in BLOCK LETTERS.

月

次會董會诵禍

Received Date
會員號碼

收件日期

1	司咨料	Company	Inform	agtion
	ні 🗀 🖭	Commont	IIIIOPI	1211011

只供內部填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

會員事務委員會審核結果

| 批准

图 否 決

青公司名稱*						
Name of Applicant★						
根據 貴會章程申請加入為*						
公司經介紹人(如適用者必須填寫)姓名推薦加入 貴會。						
are referred by (if applicable), Name to join the Association.						
介紹人與本公司關係 Relationship with the referee						
票入會原因 Referral Reason						

#### 會籍類別 Membership Types

#### 普通會員 / 永遠會員:

凡商號或公司,不論其為註冊法團或未經註冊法團,持有商業登記證,並在香港以外地區投資設廠及佔該工廠股份百分之二十五以上及持有所需之牌照或根據該工廠所屬地區 之法例登記者,或在香港從事製造行業,得申請為本會普通會員或永遠會員

#### 贊助會員 / 永遠贊助會員:

凡持有商業登記證,及從事貿易或提供專業服務而符合本會宗旨之商號或公司;或

境外工廠或企業,持有所需之牌照或根據所屬地區之法例登記者,均得申請為本會贊助會員或永遠贊助會員。

#### 團體會員 / 永遠團體會員:

凡依據香港法例經香港政府有關部門註冊之工商團體,或境外工商團體經所屬地區之法例登記者,均得申請為本會團體會員或永遠團體會員。

備註:按本會章程所訂,贊助會員、永遠贊助會員、團體會員及永遠團體會員在獲得通知以後可出席本會會員大會,惟不能享有投票權利,亦不能享有選舉及被選為會董之權利。

#### Ordinary Member / Permanent Member:

Any firm or company whether incorporated or unincorporated in Hong Kong, which is holding a business registration certificate shall be eligible to apply for admission and to be admission and to be admitted as an Ordinary Member or Permanent Member of the Association if, either it has over 25% of the issued share capital of any manufacturing factory in areas other than Hong Kong which factory is holding the requisite licence or registration in compliance with the respective legislations of the place where the manufacturing factory is located, or if it carries on in Hong Kong: a manufacturing business;

#### Associate Member / Permanent Associate Member

- (i) Any firm or company holding a business registration certificate and carrying on the business of trading or provide professional service and being in sympathy with the objects of the
- (ii) Any factory or any corporation outside Hong Kong, holding the requisite licence or registration in compliance with the respective legislation of the place where the factory or corporation is located, shall be eligible to apply for admission and to be admitted as an Associate Member or a Permanent Associate Member of the Association.

#### **Group Member / Permanent Group Member**

Any industrial or commercial association, having been registered with the relevant Government Department or Authority in accordance with the provisions of any ordinance or bye-laws or any industrial or commercial association outside Hong Kong holding the requisite licence or registration in compliance with the respective legislations of the place where it is located, shall be eligible to apply for admission and be admitted as a Group Member or a Permanent Group Member of the Association.

Remark: According to Memorandum & Articles of Association, Associate Members, Permanent Associate Members, Group Members and Permanent Group Members may attend general meetings of the Association upon receiving such notice but shall not be entitled to vote at general meetings of the Association and shall not be entitled to elect or be elected as members of the

#### 會費 Membership Fee

永遠會員 / 永遠贊助會員 / 永遠團體會員: 行政費 HK \$ 1,000 , 一次性會費 HK\$ 30,000。

Permanent Member / Permanent Associate Member / Permanent Group Member : Administrative Fee HK\$ 1,000, and Entry Fee HK\$30,000.

普通會員/贊助會員/團體會員:行政費 HK \$ 1,000,每年會費 HK\$ 3,000。

Ordinary Member / Associate Member / Group Member : Administrative Fee HK\$1,000, and Annual Fee HK\$3,000.

備註:(1) 本會會籍年度由每年 1 月 1 日起計,至 12 月 31 日止,敬請留意。(2) 凡 7 月至 10 月成功申請入會,費用為 HK\$2,500,當中包括行政費 HK\$1,000 及該年 7 月至 12月的年費 HK\$1,500,會籍有效期至該年 12月 31 日止。 Remark: (1)Please note the membership cycle is from 1<sup>st</sup> Jan to 31<sup>st</sup> Dec. (2) the Membership Fee for admission from July to October will be reduced to HK\$2,500, which includes

Administrative Fee HK\$1,000 and Annual Fee HK\$1,500(from July to December).

### 申請手續 Application Procedures ( 詳見入會申請備忘 please refer to Memorandum of Memebership Application)

請以中英文填妥入會申請表,並連同公司商業登記副本、內地或香港以外地區廠房營業執照(如適用)、公司代表人名片及身份証副本,以及公司支票(抬頭:香港中華廠商聯合會) 寄交本會會籍部(地址:香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈5樓)。

Please submit the application form together with a copy of the business registration form, the factory's certificate(if applicable), the name card and the I.D. copy of the company representative and also a company cheque (payable to The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong) to our office (Address: 5/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong).

1/4 \*必須填寫 Required Fields

申請公司資料 Applicant Information 香港公司地址*								
Company Address in H.K. *								
香港通訊地址(如與上述地址不同)*								
Mailing Address in H.K. (if different from the above address) *								
商業登記號碼 Business Registration No. *	總機電話 General Hotline *	1	公司網址 Company Website					
接收本會資訊的指定傳真號碼 Fax No.								
接收本會資訊的指定電郵 E-mail Address								
		(3)						
業務性質 Nature of Business * 製造商 Manufacturer	出入口商 Exporte		專業服務供應商 Professional Services Provider					
批發商 Wholesaler	零售商 Retailer		來料加工商 Material Processing Company					
金融服務供應商 Financial Se		English						
經營品牌(如適用)Brand Name (if applicable) *			ate of Establishment					
是否上市公司 Listed Company    是 Yes     否 No	/婉文U-th图l- II.o.dovoutous I.o.	antian						
是否上市公司 Listed Company			海外 Overseas					
零售分店數目(如適用)Number of Retail Stores (if applicable)			海外 Overseas					
香港員工人數 Number of Employees in H.K.	30 或以下 or less	31 - 100	101 - 200					
內地員工人數 Number of Employees in Mainland	500 或以下 or less	501 - 1000	1001 - 2000 2001 以上 over					
最常到訪的 3 個城市 The 3 most frequently visited cities (1)	(2)		(3)					
其他商會會籍(如適用)Other memberships (if applicable) *								
receive updates from CMA. *								
香港廠房地址#								
Hong Kong Factory Address #								
香港廠房廠務經理/負責人姓名 Name of HK Factory's Manager or Re	presentative *							
(請刪去不適用者 Please delete where inappropriate) * 先生 Mr 中文姓名* English N	ame *							
小姐 Ms 女士 Mdm								
博士 Dr	Fay No.							
	rax No.		電郵 E-mail Address *					

內地或香港以外地區廠房名稱#																									
Name of Mainland or Off Shore Factory #																									
							1		1					-		1	1					1			
內地或香港以外地區廠房地址#			•						•	•	•						•		•					'	
Mainland or Off Shore Factory Address #																									
																							$\perp$		
																							$\perp$		
敵房營業執照號碼 Factory Licence No. #																									
內地廠房廠務經理 / 負責人姓名 Name of M (請刪去不適用者 Please delete where inappr		hore Facto	ory's Ma	anagei	r or Re	epreser	ntative	e <b>*</b>																	
先生 Mr 中文姓名*		English l	Name :	*																					
小姐 Ms 女士 Mdm 博士 Dr ———————————————————————————————————													Ш								Ш				
電話 Tel No. *		傳真 Fax	κ No.												電郵	隊 E-r	nail 1	Addre	ess ‡	<i>‡</i>					
		1 , ,		1 1	ı	1 1	1	1	ı	ı	ı	ı													
如在內地有經營業務或設廠,請以 ✓ 號揀	┴──┴─── 遠選以下投資方式	 【(必須填	 [寫,可	 「選多	 於一項	 (i) *									_										
If your company or factory is located in Main		he followi	ng box	or box	xes wh	iere ap		iate	*		_														
中外合資 Equity Joint Venture	L	中外合		-								蜀資	Who	lly (	)wne	d									
來料加工 Imported/Supplied Materials	Processing	獨資來	料加工	. (加.	工貿易	ያ) Pro	cessi	ng Tı	rade																
產品主要銷售市場 Main Market(亞洲 Asia	(s)																								
中國大陸 Mainland China	菲律賓	The Philipp	oines				泰	國 T	haila	ınd															
香港 Hong Kong	新加坡?	Singapore					越	南 V	/ietna	am															
日本 Japan	韓國 Sou	ıth Korea					其	他 C	thers	s _				_											
馬來西亞 Malaysia	台灣 Tai	wan																							
歐洲 Europe						_	,									_	,								
奥地利 Austria	希臘 Gre					L	_		Vorwa	-						L	1	J 國J							
比利時 Belgium	愛爾蘭I					波蘭 Poland						烏克蘭 Ukraine 其他 Others													
丹麥 Denmark	意大利Ⅰ	•				葡萄牙 Portugal									Ì	其他(	Other	-s				-			
芬蘭 Finland	拉脱維亞				俄羅斯 Russia																				
法國 France 德國 Germany	一 荷蘭 Net	Luxemboui																							
_			-41- A				_				74 (	). A.C.													
大洋洲 Oceania 澳洲 Australia	南、北美洲 № 加拿大(		ith Ame	erica		H13	東及 7 <sub>爾</sub>		Midd Moi			X AII	тса												
新西蘭 New Zealand	墨西哥						_		outh			a													
其他 Others	=	e U.S.A				F			î U.A		11100	•													
	其他 Oth						_																		
其他 Others 其他 Others 其他 Others  公司第一代表人個人資料 Information of the 1st Representative 代表人姓名 Name of Representative * (請刪去不適用者 Please delete where inappropriate) *																									
先生 Mr 中文姓名*	<u>.</u> -/	English l	Name :	*																					
小姐 Ms 女士 Mdm 博士 Dr				 	1	1 1	ı	1	ı	ı	ı					ı	ı	ı	ı	ı		1	ı	ı	
職位 Position *										-		-								'					
中文		English																							
出生月份 Month of Birth * 月 Month		手提電記	迁 Mak	ile No											雷郵	E-m	ail A	ddro	22						
(資料僅供本會日後安排		丁ル电	III INIOO	IIC INO		, .					I				电野	- 111-111	an A	uures	33						
送贈生日咭或禮品之用 )																									
此欄資料供本會日常聯絡之用 For usual contacts	3	<b>耐</b> 丝 m 。	IN.																						
代表人秘書 / 助理姓名 Contact person *		電話 Tel	1 INO. *	•							ı														

其他	資料 Other Information										
1. 閣	下從那些途徑認識本會?How do 宣傳單張 / 通函 Promotional Leaflets / Circulars	展覽			廠商會簽證及電 CMA CO & EDI			廠商會入會邀 By invitation	清信		廠商會檢定中心 CMA Testing & Cert. Lab
	朋友推薦 Referral		育會網頁 A Website		廠商會會員月報 CMA Monthly B			企業雄才雜誌 Hong Kong En	repreneur Journal		廠商會促銷會 CMA Mini-outlet
	其他 Others										
2. 加	入本會原因 Reasons for joining 透過本會向政府反映意見 opinions to the Government via the	e Association			·聲譽及形象 on has positive rep	outation and ima	ge [	一	會各類會員活動以擴 g	建商貿約	網絡
	朋友推薦 Referral			展會折扣優 KBPE disco			[	其他原因 Others			
3. 對	本會以下那些會員服務感興趣? 檢測服務 Testing Services	Which of the	展	services inte 覽服務 hibition Ser			[	□ 品牌推廣 Brand buil	服務 ding Services		
	保險代理服務 Insurance Agent Services			書服務 cretarial Ser	vices		[		子報關服務 tification & EDI Serv	ices	
	廠商會 Mini- outlet CMA Mini-outlet										
* *	: 另請於附頁選擇擬加入的	的行業委員	員會∘ Ple	ease also	complete the	Industry C	ommi	ttees Selection	on Form as attac	ched.	
確認	以所提供之申請資料無訛聲	孝明 Decla	ration o	f Correct	t Information	<u> </u>					
研究	表內所提供的公司及個人資 分析;(4) 制定會員名錄等。 所得的個人資料用作銷售或	。申請表內	所提供的	會員服務  各項資料	之用途 , 包括低 均屬自願性質	旦不只限於以 ,如部份資料	下各項 料未能:	i: (1) 辨理 <i>入</i> 提供,可能導	、會手續;(2) 發放 致未能成功辨理 <i>)</i>	本會資人會申請	訊及聯絡;(3)統計及 青。此外,本會不會將
	謹此聲明於香港中華廠商聯 lare that the information provid						ny kno	wledge and be	lief.		
公司	代表人簽署及公司蓋章 Signature	of company	representati	ive and com	pany chop		日期 Da	ate			
1		A feet Just store on	ni de accor	122-							
	申請會籍有任何查詢,歡迎致電的 nquiry, please call membership serv			1555 °							

\*必須填寫 Required Fields 4/4

1	Ŧ	鈭	丞	昌	畲
			74		$\rightarrow$

收件日期 Received Date

## **Industry Committees Selection Form**

本公司欲加入的行業委員會(★ 為所選的主行業委員會,只可選擇一個,必須與企業的主要經營業務相符,另可選擇多個副行業委員會,請以 代表選擇)( Use ★ as the selection for the principal industry committee, use as the selection for other industry committee

that you are interested to join							
1. 食品製造業委員會	2. 成衣及相關製品業委員會						
3. 電腦、電子及光學製品業委員會	4. 紡織印染業委員會						
5. 橡膠及塑膠產品製造業委員會	6. 中草藥及中成藥製造業委員會						
7. 家用電器業委員會	8. 藥物業委員會						
9. 鐘錶業委員會	10. 建築物料製造業委員會						
11. 玩具及電子遊戲業委員會	12. 毛皮製品業委員會						
13. 傢俬裝飾業委員會	14. 印刷業委員會						
15. 通用機械製造業委員會	16. 鞋履及皮革業委員會						
17. 紙及紙製品業委員會	18. 三維打印及電腦周邊設備業委員會						
19. 文儀體育用品業委員會	20. 化妝品及美容業委員會						
21. 其他製造業委員會	22. 珠寶及玉石業委員會						
23. 金屬製品製造及電鍍加工業委員會	24. 石油及化學製品業委員會						
25. 汽車、船隻及載具製造業委員會	26. 資訊科技及電質業委員會						
27. 多媒體及文化創作業委員會	28. 進出口貿易業委員會						
29. 專業服務業委員會	30. 其他服務業委員會						
31. 資源回收及再造業委員會	32. 餐飲服務業委員會						
33. 零售及批發業委員會	34. 金融及保險業委員會						
35. 生物科技業委員會	36. 寵物及動物用品零售業委員會						